

แบบฟอร์มการนำเสนอสรุปข่าวต่างประเทศรายวัน

วันที่ ๑๒ พฤษภาคม ๒๕๕๓
ผู้ปฏิบัติงาน นางสาวพรพิมล หาญเสริมฐานนท์
ตำแหน่ง เจ้าหน้าที่วิเคราะห์สัมพันธ ๖
กลุ่มงาน ภาษาอังกฤษ

เนื้อหาข่าวโดยสรุป

ผู้นำเสื้อแดงถูกยิงและผู้ประท้วงถูกฆ่าตายเนื่องจากความไม่สงบในประเทศไทยยังคงอยู่

กรุงเทพฯ ประเทศไทย (ซี เอ็น เอ็น) ความรุนแรงได้เกิดขึ้นระหว่างการประท้วงต่อต้านรัฐบาลในประเทศไทย เมื่อวันพฤหัสบดี เมื่อผู้ประท้วงคนหนึ่งถูกฆ่าตายและแกนนำหลักคนหนึ่งถูกยิงที่ศีรษะในขณะที่ให้สัมภาษณ์นักข่าว

ความตึงเครียดเพิ่มมากขึ้นท่ามกลางเสียงระเบิดและเสียงปืน รวมถึงบรรยากาศการชุมนุมที่ขาดการควบคุม ในบริเวณสวนลุมพินีใจกลางกรุงเทพฯ ที่ผู้ชุมนุมมารวมตัวกัน

ภาพโทรทัศน์ตอนหนึ่งฉายให้เห็นว่ามีผู้ประท้วงคนหนึ่งเสียชีวิตบนทางเท้า นอกจากนี้ยังเห็นความเคลื่อนไหวของพลตรี ชัตติยะ สวัสดิผล แกนนำการเคลื่อนไหวคนเสื้อแดงซึ่งแต่งกายในชุดพรางนอนอยู่บนพื้น โดยผู้ประท้วงผู้อยู่ในอารมณ์เศร้าโศกพยายามเคลื่อนย้ายและช่วยเหลือเขา

นายทอม ฟลูเลอร์ (Tom Fuller) สำนักข่าวอินเตอร์เนชันแนล เฮรัลด์ ตรีบูน (International Herald Tribune) กล่าวกับซี เอ็น เอ็น ว่าเขาอยู่ท่ามกลางการให้สัมภาษณ์นายพลนอกแถว ผู้ซึ่งเป็นที่รู้จักดีในนามเสื้อแดงหรือผู้นำคนเสื้อแดงในขณะที่ถูกยิง

พลตรี ชัตติยะ หนึ่งในผู้นำที่มีแนวคิดรุนแรงมากกว่าผู้นำคนอื่นในการเคลื่อนไหวประท้วงที่เกิดขึ้นทั่วประเทศไทยได้รับบาดเจ็บที่ศีรษะโดยมีเลือดไหลออกเป็นทาง จากภาพที่โรงพยาบาลจะเห็นว่าแพทย์ได้ปิดใบหน้าของเขาไว้ เนื่องจากเขาถูกนำส่งโรงพยาบาลด้วยเปลหามท่ามกลางผู้สื่อข่าวจำนวนมาก

การ์ด (เจ้าหน้าที่รักษาความปลอดภัย) ของพลตรี ชัตติยะ กล่าวว่า พลตรี ชัตติยะ ตกอยู่ในสภาวะที่วิกฤต

ไม่มีใครรู้ว่าทหารหรือรัฐบาลเป็นผู้อยู่เบื้องหลังการยิงในครั้งนี้ เพราะก่อนหน้านี้รัฐบาลพูดอย่างชัดเจนว่าจะจัดการกับกองกำลังติดอาวุธ

ไม่มีการเรียกร้องถึงความรับผิดชอบในทันที

ตำรวจนายหนึ่งซึ่งเป็นผู้เห็นบาดแผลของพลตรี ชัดติยะ กล่าวกับซี เอ็น เอ็น ว่า พลตรี ชัดติยะ อาจถูกยิงด้วยปืนสไนเปอร์

การยิงพลตรี ชัดติยะ ก่อให้เกิดการเปลี่ยนแปลงที่เป็นภัยอันตรายบนถนนที่มีการชุมนุม จากนั้นมีเสียงปืนเพิ่มมากขึ้นตามคำบอกกล่าวของพยาน โดยไม่ชัดเจนว่าเสียงปืนดังกล่าวมาจากการแก้แค้นของฝ่ายเสื้อแดงหรือไม่

สำนักข่าวโมเดิร์นไนน์ (MCOT) ของไทยกล่าวว่า ตำรวจรายงานว่ามิได้รับบาดเจ็บจำนวน ๒๐ คน เมื่อวันพฤหัสบดี

ที่มา : <http://www.cnn.com/2010/WORLD/asiapcf/05/13/thailand.anti-government.protests/index.html?hpt=Sbin>

ผู้ตรวจทาน นางสาวสิรินดา จันทักษ์ ผู้อำนวยการกลุ่มงานภาษาอังกฤษ